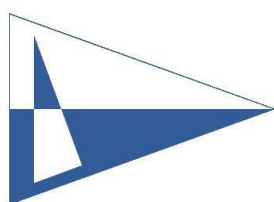


# AUSSCHREIBUNG

# ZWEISCHWERTER-POKAL 2022

**11. bis 12.06.2022**

**1.Segelclub Partwitzer See e.V.      Seesportclub Dresden e.V.**



**Auf Grund der aktuellen Corona-Situation behalten wir uns Änderungen in der Ausschreibung vor!**

**DSV-Ranglistenregatta Klasse XY, LM Sachsen RL Faktor 1,3  
Deutsche Meisterschaften DSSV e.V. Jollenmehrkampf 2022 XY/420er/Optimist  
Ranglistenwettkampf des DSSV e.V. – RL Faktor 1,4**

**Veranstalter DSV Ranglistenregatta:** 1.Segelclub Partwitzer See (SC-003)

**Veranstalter DM DSSV e.V. Jollenmehrkampf:** Deutscher Seesportverband e.V.

**Durchführende Vereine DM DSSV e.V. Jollenmehrkampf:** 1. Segelclub Partwitzer See und Seesportclub Dresden

**Ranglistenwettkampf des DSSV e.V.:** Seesportclub Dresden

**Veranstaltungsw Webseite:** [Zwei-Schwerter-Pokal 2022 manage2sail](#)

**Wettfahrtleiter:** Enrico Hauschild

**Obmann des Protestkomitees:** Bernd Mau

### **Hinweise für alle „DSSV & DSV –Mitglieder“ (Ixylon, Doppelmitgliedschaften):**

Die Wertung in der DSV-Rangliste erfolgt für den entsprechenden DSV-Verein des Mitgliedes. Die Wertung im Jollenmehrkampf erfolgt für den entsprechenden DSSV-Verein des Steuermanns. Zusätzliche Startgelder oder Beschränkungen gibt es nicht.

### **Hinweise für alle „nur DSV-Mitglieder (Ixylon):**

Neben der „normalen“ DSV Ranglistenwertung besteht die Möglichkeit, auch am DSSV-Jollenmehrkampf teilzunehmen. Hierzu ist gemäß Sportordnung des DSSV eine Zusatzgebühr von 5,-€ pro Boot zu entrichten.

## **1. REGELN**

- 1.1 Die Regatta unterliegt den Regeln, wie sie in den „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) festgelegt sind.
- 1.2 Es gelten die Ordnungsvorschriften des Deutschen Segler Verbandes und die Klassenvorschrift der Ixylon KV
- 1.3 Weiterhin gilt die Wettkampfordnung im Seesport-Mehrkampf des DSSV SO und RO-JMK, jeweils neuste Ausgabe.
- 1.4 [DP] WR 40.1 gilt zu jedem Zeitpunkt auf dem Wasser
- 1.5 Folgende Abkürzungen gelten:  
[NP] Regeln, deren Verletzung kein Grund für einen Protest durch ein Boot sind. Dies ändert WR 60.1(a). WR Anhang P, Besondere Verfahren zu Regel 42, wird angewendet.
- 1.6 Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen gilt der englische Text, mit Ausnahme der Ordnungsvorschriften des Deutschen Segler-Verbandes (DSV), dieser Ausschreibung und der Segelanweisungen für welche der deutsche Text gilt.

## **2. [NP] [DP] ZULASSUNG UND MELDUNG**

- 2.1 Die Regatta ist für die folgende Klasse ausgeschrieben:  
**Ixylon** (Ranglistenregatta des DSV und DM Jollenmehrkampf). Die geltenden Qualifikationskriterien des DSSV e.V. sind für diese DM ausgesetzt.  
**Opti** (Jollenmehrkampf)  
**420er** (Jollenmehrkampf)
- 2.2 Der Schiffsführer muss entweder einen gültigen DSV-Führerschein, Jüngstensegelschein, Sportsegelschein oder einen für das Fahrtgebiet vorgeschriebenen oder empfohlenen amtlichen und gültigen Führerschein besitzen. Bei Mitgliedern anderer nationaler Verbände gilt ein entsprechender Befähigungsnachweis ihres Landes.
- 2.3 Jeder Teilnehmer muss Mitglied eines Vereins seines nationalen Mitgliedsverbandes von World Sailing sein. (nur für Ranglistenregatta des DSV)
- 2.4 Teilnahmeberechtigte Boote können über die Veranstaltungsw Webseite melden.
- 2.5 Boote müssen alle Meldeerfordernisse erfüllen und bis zum 03.06.2022 20:00 Uhr melden.

### 3. MELDEGELDER

3.1 Die Meldegelder sind wie folgt:

	Meldegeld (EUR)
Ixylon	45,00€
Opti	20,00€
420er	45,00€
Trainer- und Begleitboote	0,00€

3.2 Das Meldegeld ist bis zum 05.06.2022 auf das Konto des 1. Segelclub Partwitzer See zu überweisen. Ostsächsische Sparkasse Dresden, IBAN: DE50 8505 0300 3000 1309 25

3.3 Der Anspruch auf Zahlung des Meldegeldes entfällt nicht durch Rücknahme der Meldung oder durch Fernbleiben des Bootes. Das Meldegeld wird nur bei Zurückweisung der Meldung zurückerstattet oder wenn der Veranstalter die Veranstaltung oder Klasse absagt.

### 4. ZEITPLAN

4.1 Die Registrierung findet wie folgt statt:

Klassen	Registrierung	Ort der Registrierung
alle Klassen	11.06.2021 18:00-20:00 Uhr 12.06.2021 08:00-09:00Uhr	Regattabüro

4.2 Am ersten Wettfahrttag findet um 08:30Uhr die Eröffnung der Veranstaltung des Jollenmehrkampfes statt. Der Zeitpunkt der Steuerleutebesprechung wird ausgehängt. Näheres hierzu wird in den Segelanweisungen veröffentlicht.

4.3 09:00 bis ca. 12:00 Beginn der DSSV-Landdisziplinen Knoten/Wurfleine

4.4 Der Zeitplan der Wettfahrten und Wettfahrttage ist nachstehend aufgeführt:

Klassen	Wettfahrttage	Ankündigungssignal für die erste Wettfahrt	Anzahl der Wettfahrten
alle Klassen	12.06.-13.06.2021	12.06.2021 13:30 Uhr	5

4.5 Am letzten Wettfahrttag wird kein Ankündigungssignal nach 13:00 Uhr gegeben.

### 5. [NP] [DP] AUSRÜSTUNGSKONTROLLE

5.1 Für Ranglistenregatta des DSV muss jedes Boot einen gültigen Messbrief vorlegen oder nachweisen können. (Bei Seesport-Mehrkampf des DSSV auch DDR-Messbrief)

5.2 Boote können zu jeder Zeit kontrolliert werden.

### 6. SEGELANWEISUNGEN

Die Segelanweisungen sind bei der Registrierung verfügbar

### 7. VERANSTALTUNGSORT

- 7.1 Die Veranstaltung findet in 02979 Elsterheide OT Klein-Partwitz, Hohe Düne 1 statt.
- 7.2 Das Regattabüro befindet sich auf dem Vereinsgelände

## **8. BAHNEN**

Die Beschreibung der Bahnen erfolgt in den Segelanweisungen.

## **9. STRAFSYSTEM**

Entsprechend WR 44.1 und WR Anhang P2.1

## **10. WERTUNG**

- 10.1 **DSV Rangliste:** Werden weniger als vier Wettfahrten vollendet, ist die Serienwertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten. Werden vier oder mehr Wettfahrten vollendet, ist die Serienwertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten ausgenommen seiner schlechtesten Wertung.  
**Seesport Jollenmehrkampf:** Es erfolgt jeweils eine Wertung in der Disziplin Wurfleine und eine in der Disziplin Knotenbahn. Dazu kommen max. 3 Segelwertungen. Werden 3 oder mehr Wettfahrten vollendet, ist die Serienwertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen ausgenommen seiner schlechtesten Wertung. Falls 5 Wettfahrten gesegelt werden, wird diese nicht mit im Seesport-Jollenmehrkampf gewertet.

## **[NP] [DP] BEGLEITBOOTE**

- 11.1 Alle Begleitboote müssen beim Veranstalter registriert sein und die geltenden gesetzlichen Bestimmungen und Auflagen, sowie die „Vorschriften für unterstützende Personen“ der Veranstaltung, die in den Segelanweisungen veröffentlicht sind, erfüllen. Der Veranstalter kann Registrierungen zurückweisen und spätere Registrierungen nach eigenem Ermessen zulassen.
- 11.2 Meldegeld gemäß Ziffer 3.1.
- 11.3 Auf dem Wasser müssen jederzeit von allen unterstützenden Personen persönliche Auftriebsmittel getragen werden außer zum kurzfristigen Wechseln oder Anpassen der Kleidung. Begleitpersonen müssen den Quick-Stopp / Kill Cord zu jeder Zeit benutzen, während der Motor läuft.
- 11.4 Begleitboote müssen eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben, die mindestens Schäden im Wert von 3.000.000 Euro oder dem Äquivalent je Schadensfall deckt und für das Regattagebiet gültig ist.

## **11. [DP] LIEGEPLÄTZE**

An Land oder im Hafen müssen Boote auf den ihnen zugewiesenen Liegeplätzen liegen.

## **12. [DP] FUNKKOMMUNIKATION**

- 12.1 Außer im Notfall oder wenn Ausrüstung benutzt wird, die vom Veranstalter zur Verfügung gestellt wird, darf ein Boot während der Wettfahrt keine Sprach- oder Datenübertragungen senden und keine Sprach- oder Datenkommunikation empfangen, sofern diese nicht allen Booten zugänglich ist.

## **13. [DP] MEDIENRECHTE, KAMERAS UND ELEKTRONISCHE AUSTRÜSTUNG**

- 13.1 Durch die Teilnahme an der Regatta übertragen die Teilnehmer dem Veranstalter entschädigungslos automatisch das zeitlich und räumlich unbegrenzte Recht für die Nutzung von Bild-, Foto-, Fernseh- und Hörfunkmaterial, das während der Veranstaltung von den Athleten gemacht wurde.
- 13.2 Teilnehmer können verpflichtet werden, Kameras, Mikrofone oder Positionierungssysteme an Bord zu montieren. Die Ausrüstung wird vom Veranstalter gestellt.
- 13.3 Die drei bestplatzierten Teilnehmer sowie einzelne Tagessieger können aufgefordert werden, täglich an einer Pressekonferenz teilzunehmen.
- 13.4 Teilnehmer können aufgefordert werden, während der Regatta für Interviews zur Verfügung zu stehen.

#### **14. HAFTUNGSBEGRENZUNG, UNTERWERFUNGS-KLAUSEL**

- 14.1 Die Verantwortung für die Entscheidung eines Bootsführers, an einer Wettfahrt teilzunehmen oder sie fortzusetzen, liegt allein bei ihm, er übernimmt insoweit auch die Verantwortung für seine Mannschaft. Der Bootsführer ist für die Eignung und das richtige seemännische Verhalten seiner Crew sowie für die Eignung und den verkehrssicheren Zustand des gemeldeten Bootes verantwortlich. Der Veranstalter ist berechtigt, in Fällen höherer Gewalt oder aufgrund behördlicher Anordnungen oder aus Sicherheitsgründen, Änderungen in der Durchführung der Veranstaltung vorzunehmen oder die Veranstaltung abzusagen. In diesen Fällen besteht keine Schadenersatzverpflichtung des Veranstalters gegenüber dem Teilnehmer, sofern der Veranstalter den Grund für die Änderung oder Absage nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt hat. Eine Haftung des Veranstalters, gleich aus welchem Rechtsgrund, für Sach- und Vermögensschäden jeder Art und deren Folgen, die dem Teilnehmer während oder im Zusammenhang mit der Teilnahme an der Veranstaltung durch ein Verhalten des Veranstalters, seiner Vertreter, Erfüllungsgehilfen oder Beauftragten entstehen, ist bei der Verletzung von Pflichten, die nicht Haupt-/bzw. vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) sind, beschränkt auf Schäden, die vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wurden. Bei der Verletzung von Kardinalpflichten ist die Haftung des Veranstalters in Fällen einfacher Fahrlässigkeit beschränkt auf vorhersehbare, typischerweise eintretende Schäden. Soweit die Schadenersatzhaftung des Veranstalters ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, befreit der Teilnehmer von der persönlichen Schadenersatzhaftung auch die Angestellten - Arbeitnehmer und Mitarbeiter - Vertreter, Erfüllungsgehilfen, Sponsoren und Personen, die Schlepp-, Sicherungs-, oder Bergungsfahrzeuge bereitstellen, führen oder bei deren Einsatz behilflich sind, sowie auch alle anderen Personen, denen im Zusammenhang mit der Durchführung der Veranstaltung ein Auftrag erteilt worden ist.
- 14.2 Die gültigen Wettfahrtregeln von World Sailing inkl. der Zusätze des DSV, die Ordnungsvorschriften Regattasegeln und das Verbandsrecht des DSV, die Klassenvorschriften sowie die Vorschriften der Ausschreibung und Segelanweisungen sind einzuhalten und werden ausdrücklich anerkannt.
- 14.3 Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.
- 14.4 Eine vollständig ausgefüllte und unterschriebene Einverständniserklärung mit Haftungsausschluss ist bei der Registrierung vorzulegen. Bei minderjährigen Teilnehmern müssen diese von den Personensorgeberechtigten unterschrieben sein. Die entsprechende Vorlage steht zum Herunterladen auf [www.1-SCP.de](http://www.1-SCP.de) zur Verfügung.

#### **15. [DP] VERSICHERUNG**

Jedes teilnehmende Boot muss eine gültige Haftpflichtversicherung abgeschlossen haben, die mindestens Schäden im Wert von 3.000.000 EUR oder dem Äquivalent je Schadensfall deckt und für das Regattagebiet gültig ist.

#### **16. DATENSCHUTZHINWEISE**

Der Veranstalter wird, die mit der Meldung und die mit der Teilnahme an der Veranstaltung erhobenen personenbezogenen Daten verarbeiten und speichern. Der Anhang „Datenschutzhinweise“ enthält die diesbezüglichen Informationen. Der Anhang steht auch auf unserer Vereinshomepage <https://www.1-scp.de/impressum.html> zur Verfügung und liegt im Regattabüro aus.

## **18. PREISE**

- 18.1 Die in der Gesamtwertung Besten drei Booten jeder Klasse erhalten Preise. Falls weniger als zehn Boote melden, behält sich der Veranstalter vor, die Anzahl der Preise anzupassen.
- 18.2 Weitere Preise und Wanderpreise für die einzelnen Klassen sind im Programm aufgeführt.
- 18.3 Preise, die bei der Siegerehrung nicht abgeholt werden, verbleiben beim Veranstalter.

## **WEITERE HINWEISE (NICHT TEIL DER AUSSCHREIBUNG)**

### Corona

Die ausgehängten Hygienevorschriften sind zwingend einzuhalten! Jeder – auch mitreisende Gäste – sind verpflichtet sich mit Namen und vollständigen Kontaktdaten in die Anwesenheitsliste im Regattabüro einzutragen.

### Unterkünfte

Es stehen Zeltplätze und Stellplätze für Wohnmobile/Wohnwagen auf dem Vereinsgelände zur Verfügung.

Die Boote und Trailer können an der Slipanlage neben dem Vereinsgelände abgestellt werden.

Autos dürfen die Slipanlage nur zum Be- und Entladen befahren. Tages- und Übernachtungsgäste können ihr Auto auf dem Parkplatz oberhalb der Slipanlage abstellen. (kostenlos)

### Ablauf der Versorgung

Anreise am 10.06.2022, ab 16:30 Uhr.

Frühstück kann über das Meldesystem bei manage2sail für 7,50 € dazu gebucht werden

Für Teilnehmer ist eine warme Mahlzeit am Samstagabend im Startgeld enthalten.

Mitgereiste und Gäste können die warme Mahlzeit für 12,-€ im Meldeportal buchen.

### Anfahrt

Die Anfahrt zum 1. SCP e. V. kann unserer Homepage unter <http://1-scp.de/kontakt.html> entnommen werden.

**Meldeformular und Haftungsausschluss werden vor Ort ausgefüllt**

## Anhang „Datenschutzhinweise“

### Datenschutzhinweise gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) für die Durchführung der Zwei-Schwerter Pokal Regatta

Mit den nachfolgenden Informationen geben wir Ihnen einen Überblick über die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten durch uns als ausrichtendem Verein und Ihre Rechte aus dem Datenschutzrecht.

1. Verantwortliche Stelle für die Datenverarbeitung  
1.Segelclub Partwitzer See e.V.  
Radeburger Str. 220 Halle L8  
01109 Dresden

Ansprechpartner ist

Ralf-Peter Jahn Mail: [vorstand@1-scp.de](mailto:vorstand@1-scp.de)

2. Zur Organisation der Regatta verarbeiten wir die personenbezogenen Daten, die uns die Regattateilnehmenden mit ihrer Meldung zur Regatta übermitteln. Es sind dies Name, Anschrift, E-Mail-Adresse, Verein, Bootstyp, Segelnummer und bei Regatten mit Alterswertungen der Geburtsjahrgang.

Im Rahmen der Durchführung der Regatta werden zudem Ergebnisse, rechnerische und optische Auswertungen, Positionsnachverfolgungen, auch in Form von Wettfahrtanalysen, den Teilnehmenden zugeordnet und öffentlich zugänglich gemacht, z.B. in Form von Start-/Teilnehmer- und Ergebnislisten in Aushängen an der Tafel für Bekanntmachungen, auf der Vereinshomepage [www.1-scp.de](http://www.1-scp.de), bei [manage2sail](http://manage2sail) und bei [www.segeln-sachsen.de](http://www.segeln-sachsen.de).

Im Rahmen der Durchführung und Abwicklung der Regatta werden die erforderlichen Daten insbesondere in Form von Ergebnislisten vom Verein an für uns tätige Dienstleister sowie an die zuständigen Klassenvereinigungen der startenden Bootsklassen zur Erstellung der Rangliste und zur Auswertung und Kontrolle der Meldungen und Ergebnisse an den Deutschen Segler-Verband e.V., Gründgensstraße 18, 22309 Hamburg übermittelt. Der Deutsche Segler-Verband veröffentlicht bei Meisterschaften die Namen, Vereine und Platzierungen der besten sechs Teilnehmer/innen auf seiner Webseite. Unser Dienstleister und der DSV sind bzw. werden verpflichtet, Ihre Daten nur für die Veranstaltung und dessen Vor- und Nachbereitung einschließlich Ranglisten und übergreifender Wertungen zu verwenden. Eine kommerzielle Nutzung ist untersagt.

Im Zusammenhang mit seinem Satzungszweck (Förderung des Segelsports) veröffentlicht der Verein im Rahmen einer Berichterstattung über die Regatta personenbezogene Daten, Texte, Fotos und Filme der Regattateilnehmenden auf seiner Homepage, in sozialen Medien und übermittelt diese Daten zur Sportberichterstattung ggf. an Print- und Telemedien sowie elektronische Medien. Dies betrifft insbesondere Start-, Teilnehmer- und Ergebnislisten der Regatta. Die Veröffentlichung/Übermittlung von Daten beschränkt sich hierbei neben Fotos und Filmen auf Namen, Vereinszugehörigkeit und - soweit aus sportlichen Gründen erforderlich - Alter oder Geburtsjahrgang.

3. Die Teilnehmenden können jederzeit gegenüber dem ausrichtenden Verein der Veröffentlichung von Einzelfotos ihrer Person widersprechen. Ab Zugang des Widerspruchs unterbleibt die Veröffentlichung/Übermittlung und der Verein entfernt vorhandene Fotos von seiner Homepage und aus den sozialen Medien.

Durch ihre Meldung zur Regatta und die damit verbundene Anerkennung der Regeln und dieser Datenschutzhinweise stimmen die Regattateilnehmenden der Erhebung, Verarbeitung (Speicherung, Veränderung, Übermittlung) und Nutzung ihrer personenbezogenen Daten in dem vorgenannten Ausmaß und Umfang zu. Eine anderweitige Datenverwendung ist dem ausrichtenden Verein nur erlaubt, sofern er aus gesetzlichen Gründen hierzu verpflichtet ist. Ein Datenverkauf ist nicht statthaft.

Jede/r Regattateilnehmende hat im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften der EU-Datenschutz-Grundverordnung und des Bundesdatenschutz-gesetzes das Recht auf Auskunft über die zu seiner/ihrer Person gespeicherten Daten, deren Empfänger und den Zweck der Speicherung sowie auf Berichtigung, Löschung oder Sperrung dieser Daten. Zudem hat er oder sie das Recht, die Einwilligung zur Erhebung, Verarbeitung und Nutzung dieser Daten jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen sowie sich an die zuständige Aufsichtsbehörde bzw. den Landesdatenschutzbeauftragten des Freistaates Sachsen zu wenden. Nach vollständiger Abwicklung der Regatta werden die personenbezogenen Daten wieder gelöscht. Die Ergebnislisten der Regatta werden zu sportfachlichen Zwecken archiviert.